

partner university's logo



# **Erasmus+ Programme**

## Key Action 1 – Mobility for learners and staff – Higher Education Student and Staff Mobility

## Inter-institutional agreement 2018/19-2020/21 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

## A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details <sup>1</sup> (email, phone)	Website (e.g. of the course catalogue)
UNIVERSITE DE STRASBOURG	F STRASBO48	Erasmus Institutional Coordinator : Sandra REBEL sandra.rebel@unistra.fr +33 3 68 85 65 13 Administrative contact: Christian BURLETT 22, rue René Descartes, 67084 – Strasbourg CEDEX dri-erasmusagreement@unistra.fr +33 3 68 85 60 12 Departmental coordinator: Matthias DÖRRIES dorries@unistra.fr	www.unistra.fr
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel.	ERASMUS incoming information: https://www.umk.pl/en/erasmu s/

<sup>1</sup> Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

University in Toruń)		611 -4928, -2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) – Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	Lecture catalogue: https://www.umk.pl/en/erasmu s/courses/ https://ects.umk.pl/en/ Semester dates: https://www.umk.pl/en/erasmu s/students/
Faculty of Humanities	PL TORUN01	Faculty coordinator: Prof. Zbigniew Nerczuk Faculty of Humanities Erasmus Co-ordinator Fosa Staromiejska 1a 87-100 Toruń Poland Tel. (+48) 56 611 36 23 Fax. (+ 48) 56-611-36-32	English version http://www.hum.umk.pl/cat egory/erasmus-incoming/ Polish version http://www.hum.umk.pl/

## **B.** Mobility numbers<sup>2</sup> per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

#### Student Mobility

FROM [Erasmus	TO	Subjec t area	Subject area name	Study cycle	Number of stude period	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	code [ISCED]		[short cycle, 1 <sup>st</sup> or 2 <sup>nd</sup> ]	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods per student*]	Student Mobility for Traineeship S *
F STRASBO48	PL TORUN01	03	Social sciences, journalism and information	1 <sup>st</sup> ,2nd	4 for 5 months=20 months Or 2 for 10 months	1
PL TORUN01	F STRASBO48	03	Social sciences, journalism and information	1 <sup>st</sup> ,2nd	4 for 5 months=20 months Or 2 for 10 months	1

## Staff Mobility

<sup>2</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*:

FROM [Erasmus code of the	TO [Erasmus code of the	Subject area code	Subject area name	Number of staff	mobility periods
sending receiving institution] institution]	[ISCED]		Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training	
F STRASBO48	PL TORUN01	03	Social sciences, journalism and information	1 for 1 week	/
PL TORUN01	F STRASBO48	03	Social sciences, journalism and information	1 for 1 week	1

## C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc-	Language of instruc-	Recommended	anguage of instruction level <sup>3</sup>
[Erasmus code]		tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
F STRASBO48		French		See annex which is agreement	an integral part of this
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

## **D. Additional requirements**

F STRASBO48: See annex which is an integral part of this agreement

Partner university

#### PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

<sup>3</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/ Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u> Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/ Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the

Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

 For the implementation of STA/STT-mobilities, - incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

## E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term Spring term [month] [month]		
F STRASBO48	See annex which is an inte	gral part of this agreement	
PL TORUN01	June, 1 <sup>st</sup> November, 1st		

2. The receiving institution will send its decision within four (4) weeks.

- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than five (5) weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- 4. Termination of the agreement

A notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

Institution	Website for information or a description	
[Erasmus code]		

F STRASBO48	See annex which is an integral part of this agreement	
Partner University		
DI TODUNO1.		

#### PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularl attended the course.		

## 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F STRASBO48	See annex which is an in	tegral part of this agreement
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/gui de/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F STRASBO48	See annex which is an	integral part of this agreement
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F STRASBO48	See annex which is an in	tegral part of this agreement
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/era smus/students/application/#Accommo dation http://www.umk.pl/en/cooperation/gui de/accommodation/

## G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Signature<sup>4</sup> Institution Name, function Date [Erasmus code] Direction des Relations Internationales Sandra REBEL La Responsable du Département Mobilité Coordinateur Institutionnel Erasmus Erasmus Institutional 28/11/2017 F Coordinator STRASBO48 Sandra Rebel PL. TOKINO1 Degniew Partner Univ E-coordinato Faculty of Universities Pełnomocnik Dziekana Wydziału Humanisty cznego ds. Mobilności Dr hab Zbigniew Nerczuk, prof.UMK

<sup>4</sup> Scanned signatures are accepted